

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 47-48 (1931)

Heft: 23

Rubrik: Bau-Chronik

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Organ
für
die schweiz.
Meisterschaft
aller
Handwerke
und
Gewerbe,
deren
Innungen
und Vereine.

Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung

Unabhängiges
Geschäftsblatt
der gesamten Meisterschaft

Band
III.

Direktion: Walter Seun-Blumer.

Erscheint je Donnerstags und kostet per Semester Fr. 6.—, per Jahr Fr. 12.—
Inserate 80 Cts. per einspaltige Colonialzelle, bei größeren Aufträgen
entsprechenden Rabatt.

Zürich, den 3. September 1931.

Wochenspruch: Auf das, was dir nicht werden kann,
Sollst du den Blick nicht lehnen.

Bau-Chronik.

Baupolizeiliche Bewilligungen der Stadt Zürich wurden am 28. August für folgende Bauprojekte, teilweise unter Bedingungen erteilt: I. Ohne Bedingungen:

1. Dr. D. Hungerbühler, Umbau Hofwiesenstraße 26, 8; 6; 2. A. Traber, Terrassenanbau Wissmannstraße 8, 8; 6; 3. Baugenossenschaft Hornbach, Hofunterkellerung und Einrichtung einer Transformatorenstation für das städtische E. W. G., Hornbachstraße 54 und 56, 8; 8;
- b) Mit Bedingungen: 4. R. Gut, Umbau und Dachausbaute Fortunagasse 38, 8; 1; 5. Schweizerische Bankgesellschaft, Dachausbauten Pfefflanstraße 5, 8; 1; 6. Allgemeine Baugenossenschaft Zürich, Errichtung der Einfriedung und teilweise Offenhaltung des Borgartengebietes Gullisbergstraße 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, Weltlingweg 62, 64, 66, 68, Marchwartstraße 16, 18, 24, 30, 36, 42, 48, 50, Lettenholzstraße 34, 8; 2; 7. J. Ammann, Umbau Ritterstraße 12, 8; 2; 8. Baugenossenschaft Landenberg, Mehrfamilienhaus Lettenholzstraße 27, 8; 2; 9. Baugenossenschaft Quellenhof, zwei Doppelmebfamilienhäuser, ein Postlokal mit Nebenräumen, ein Paket- und Verladeraum, eine Remise, drei Banklokale und ein Tresorraum und teilweise Einfriedung des Vor-

gartengebietes Albisstraße 10 / Renggerstraße 57, 8; 2; 10. B. Tasarelli, Einfriedung und teilweise Offenhaltung des Borgartengebietes Albisstraße 128, 130, 132 und 134, 8; 2; 11. Gemeinnützige Baugenossenschaft Neubühl, 8 Einfamilienhäuser Oftibühlstraße 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77 und 79, erneute Bewilligung, 8; 2; 12. Gemeinnützige Baugenossenschaft Neubühl, Doppelmebfamilienhäuser Nibelbadstraße 90 und 94, Abänderungspläne, 8; 2; 13. „Helvetia“ Schweizer. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Anstalt, Umbau Bleicherweg 19 / Beethovenstraße 38, 8; 2; 14. A. Horn, Einfamilienhäuser Im Ralndörfli 15, 17, 19, 21, 23 und 25, Abänderungspläne, 8; 2; 15. W. Schmid-Staub, Umbau Seestraße 279 mit Einrichtung zweier Autoremisen, 8; 2; 16. Ch. Handloser-Hodel, 3 Doppelmebfamilienhäuser und Einfriedung Idastraße 19, 21 und 23, 8; 3; 17. B. Moser, Errichtung von Balkonen Idastraße 1, 8; 3; 18. M. Fuchs, Erdgeschossumbau Langstraße 21, 8; 4; 19. J. Bucher, Kellerumbau Langstraße 214, 8; 5; 20. G. Gloor, Errichtung einer Waschstube im Keller Joseffstraße 82, 8; 5; 21. A. Honegger, Lager- und Autoremisengebäude, Umbau des Wohnhauses Vers.-Nr. 443 mit Lagerschuppen Förrlibuckstraße 160 und 162, 8; 5; 22. Ad. Bucher, Einrichtung einer Autoremiise in der Werkstatt Gladbachstraße / Landoltstraße 7, 8; 6; 23. Burmag U.G., 2 Mehrfamilienhäuser und Einfriedung In der Hub 26 und 28, Mehrfamilienhaus mit Autoremisengebäude In der Hub 20, Verschiebung, teilweise Verweigerung, 8; 6; 24. H. Jacobsohn-Jäger,

Umbau für Autoremisen Scheuchzerstraße Nr. 64, Z. 6; 25. Fr. Rüttimann, Umbau und Einrichtung einer Autoremise und teilweise Offenhaltung des Borgartengebietes Schollestrasse 18, Z. 6; 26. N. M. Hagnann, Einrichtung Hadlaubstrasse 29, Z. 6; 27. B. Mayer-Keller, An., Um- und Aufbau Klosbachstrasse 99, teilweise Änderung, Wiedererwägung, Z. 7; 28. Baugenossenschaft Seehof/S. A. L. A. M. Alt.-Ges., Errichtung einer zweiten Benzinhafträumung bei der Benzintankanlage Kreuzstrasse Nr. 15/Dufourstrasse, Z. 8; 29. E. Schultheiss, Umbau und Einrichtung einer Autoremise Wonnebergstrasse 71, Zürich 8.

Bauliche Erweiterungen am Landesmuseum in Zürich. Laut dem 39. Jahresbericht des Schweizerischen Landesmuseums in Zürich wurden die Vorarbeiten für die bauliche Erweiterung des Landesmuseums wieder aufgenommen und gemäß neuen Projekten soll die Erweiterung bestehen in dem bis dahin von dem Kunstmuseum bewohnten Flügel; in einem kniesförmigen Flügelanbau, ausgehend von der Nordwest-Ecke des bestehenden Museums gegen die Sihl; in zwei eingeschossigen Hallenbauten, einerseits zur Abschließung der bestehenden Gebäude gegen die Sihlmat, anderseits zur Verbindung des neuen Flügels mit der Südwest-Ecke des Museums gegen Sihl und Hauptbahnhof, wodurch zwei neue, geräumige Höfe entstehen und der gesamte Gebäudekomplex die wünschenswerte bauliche Abgeschlossenheit nach außen erhält. Die Baukosten werden auf annähernd 2 Millionen Franken berechnet, die von der Stadt Zürich aufzubringen seien. Dazu kommen 300,000 Fr. Kosten zu Lasten des Bundes für die Installation der Sammlungen und den Einbau der alten Zimmer. Im letzten Jahre wurde das Museum von 77,924 Personen besucht, 4679 mehr als im Vorjahr, darunter von 271 Vereinen und Schulen.

Wohnkolonie Bullingerhof in Zürich. Auf dem großen Landviereck zwischen der Bäcker-, Hard-, Agnes- und Zypressenstrasse ist im Laufe dieses Jahres die städtische Wohnkolonie Bullingerhof entstanden, die 28 Häuser mit 224 Wohnungen umfasst. Bei dem Baugelände, das sich schon längere Zeit im Besitz der Stadt befand, handelt es sich um aufgesetztes Kleesgrubenareal. Die nach dem Projekt der Architekten Küngig & Detiker ausgeführten Häuser sind in der Weise den umgrenzenden Straßen entlang angeordnet, daß im Innern eine große Grünfläche frei bleibt, die zu einer Spielwiese ausgestaltet werden soll. An der Bäckerstrasse stehen zwei Reihen von vier Doppelhäusern, an der Agnesstrasse zwei Reihen von zwei und fünf Doppelhäusern, während an der Hardstrasse eine Reihe von sieben Häusern den Platz abschließt. Der weltweit größte Teil, nämlich 212 Wohnungen, enthalten drei Zimmer; diese Wohnungen sind alle nach einem Einheitsotyp ausgestaltet. Ein Haus mit acht Zweizimmerwohnungen an der Agnesstrasse schließt an die bestehende Bebauung an. Die Wohnungen werden auf den 1. Oktober zum Bezug bereit stehen. Der Haupteingang zu der von Anlagen umgebauten Spielwiese, zu der die heute noch als Blauzland dienende Wiese in einer zweiten Etappe ausgestaltet werden soll, wird durch zwei Erdgeschoszbauten flankiert sein, die sich beidseitig an die bestehenden Wohnblöcke an der Bäckerstrasse anschließen werden. In diesen Vorbauten werden das Kreisbüro und eine alkoholfreie Wirtschaft untergebracht. In der Achse des Bullingerhauses symmetrisch zum Eingang ist in der Grünanlage ein Kindergarten vorgesehen. (N. B. B.)

Ein Millionenbau in Zürich-Aufersthal. Ein Millionenbau gelangt in Aufersthal zur Ausführung. Vor

einigen Monaten bildete sich die Genossenschaft "Kollerhof", welche die alte Wirtschaft "Höz" an der Höllstrasse, ferner das Restaurant "Turnhalle" an der Turnhallenstrasse und ein gegenüber an der Langstrasse gelegenes Geschäft- und Wohnhaus erworben hat. Daneben besitzt, angrenzend an diese Gebäudeteile, Partikular Koller drei Liegenschaften zwischen Langstrasse und Turnhallenstrasse. Dieser ganze Komplex wird nun überbaut und zwar wird ein ausschließlich als Waren- und Geschäftshaus dienendes Gebäude erstellt. Von Ausmaße dieses künftigen Bauwerkes bekommt man einen ungefähren Begriff, wenn man erfährt, daß der Boden allein auf zwei Millionen Franken zu stehen kommt.

Badeanlage in Erlenbach (Zürich). Die Gemeindeversammlung Erlenbach bewilligte 15,000 Fr. für eine Badeanlage.

Schulhausbau in Bertschikon (Zürich). Die Schulgemeinde Bertschikon beschloß einen Schulhausbau mit 168,000 Fr. Kostenaufwand.

Wasserversorgungsanlage für Sulzbach (Zürich). Mit 49,000 Fr. Kostenaufwand soll für Sulzbach bei Uster eine Wasserversorgung mit Anschlußmöglichkeit nach Nossikon und dem südlichen Teil von Kirchuster angelegt werden.

Umbau des Gaswerkes von Biel. Da das Bieler Gaswerk dem gezielten Konsum nicht mehr genügt, ist ein Umbauprojekt ausgearbeitet worden. Die Kosten werden auf 2,1 Millionen Franken in der ersten und 0,6 Millionen Franken in der zweiten Bauetappe berechnet.

Verhandlungen über den Bau eines Zeughauses in Sursee (Aargau). Wegen der Errichtung eines großen eidgenössischen Zeughauses in Sursee sollen nach dem "Anzeiger vom Rottal" zwischen dem eidgenössischen Militärdepartement und dem Stadtrat von Sursee Verhandlungen im Gange sein. Neben einem Zeughaus sollen Anlagen für Pferdestallungen vorgesehen sein, mit deren Bau bei Zustandekommen des Projektes bereits im kommenden Herbst gerechnet werden könnte.

Kirchenrenovation Gersau (Schwyz). (Korr.) Die große Pfarrkirche im Kurort Gersau soll einer durchgreifenden Innenrenovation, eventuell mit neuem Bodenbelag, neuer Beleuchtung und Heizung unterzogen werden. Auch Dach und Fach sollen dabei auf ihre Mängel untersucht und repariert werden. Mit dem Untersuch der nötigen Restaurierung, sowie Errichtung der Kostenberechnung wurde Architekt Jos. Steiner in Schwyz beauftragt. In Verbindung mit dieser Renovation wird auch der Orgel eine Umarbeitung zuteil. Die bestehenden Fonds belaufen sich: Kirchenrenovationsfonds auf 62,000 Fr. und Orgelreparaturfonds auf zirka 20,000 Franken. Diese beiden Fonds sollen aber für die Kosten der Renovation nicht hinreichen.

Vom neuen Schelbenstand in Glarus. (Korresp.) Die Arbeiten am neuen Schelbenstand der Gemeinde Glarus gehen dem Ende entgegen. Die Anlage wird in ihrer zweckmäßigen Ausgestaltung die Zustimmung der Schützen finden. Ob mit dem gänzlich offenen Stand das Richtige getroffen wurde, wird die Erfahrung lehren. Vielleicht wäre es doch vorteilhafter gewesen, ein gedichtetes System einzurichten. Auf jeden Fall sind die Sichtverhältnisse der jetzigen Anlage gewaltig besser gegenüber denjenigen des alten Standes. Der Aufenthalt im Schelbenstand und die Betätigung der Schelben (System Moer, Schaffhausen) werden auch für das Feuerpersonal erheblich angenehmer sein.

Bauliches aus dem Kanton St. Gallen. (Regierungsratsverhandlungen). Ein Alphüttenprojekt für

die Alp Schuebs, Gemeinde Mels, im Kostenvoranschlag von 12,000 Fr., sowie ein Drainageprojekt Gochermoos, Gemeinde Waldkirch, im Kostenvoranschlag von 16,000 Fr., werden genehmigt und subventioniert.

Vom Kirchenbau in Buchs (St. Gallen). Etwa 77 m hoch soll der Turm der neuen evangelischen Kirche in Buchs werden, davon sind 36 m heute bereits in Mauerwerk erstellt. Auf das total 47 m hohe Mauerwerk soll noch ein 30 m hoher Turmhelm kommen.

Bau eines Hangars in Altenrhein (St. Gallen). Zurzeit wird auf dem Bauareal des Aero-St. Gallen-Altenrhein, östlich des Flughafens, ein Hangar erstellt, der bei einem Flächenausmaß von 16 : 16 m zwei bis drei Flugzeugen Unterstand bieten wird. Das Eingangstor hat eine Lichtheite von 16 : 4 m. Erbauer sind die Firmen Stammbach, Rorschach (Fundamentierungsarbeiten), Zöllig, Baugeschäft, Arbon (Patent Hochbogenbau) und Gebh. Dudler, Zimmereigeschäft, Altenrhein (Verschalung). Mit dieser Baute wird nun eine der dringendsten Angelegenheiten, die zur Aufrechterhaltung eines ungefährten Flugbetriebes gehört, erledigt, der aber bei gefestigtem Flugverkehr unbedingt eine solche von größerer Dimension folgen dürfte.

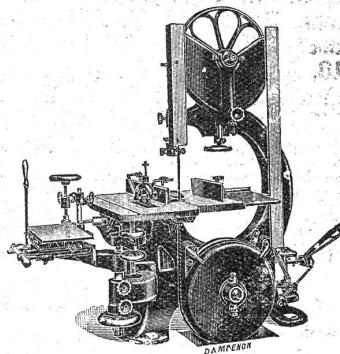
Innen- und Außenrenovation der Kirche in Mogelsberg (St. Gallen). Die geplante Innen- und Außenrenovation der Kirche soll auf 80,000 Franken zu stehen kommen. Die protestantische und die katholische Kirchenvorsteherchaft werden demnächst mit einem bezüglichen Gutachten an die Kirchen genossen gelangen.

Neubau der Zürcher Heilstätten in Clavadel (Graubünden). Die Zürcher Heilstätten in Clavadel planen die Errichtung einer chirurgischen Klinik. Diese Erweiterung ist im Laufe der Zeit dringlich geworden. Die Aufsichtskommission hat sich zu einem Neubau in Clavadel entschlossen, der die chirurgische Abteilung aufzunehmen haben wird. Nach dem Bauprogramm und dem Projekt (Verfasser: Architekt R. Gaberel in Davos) wird der Neubau Platz für 60 Patienten mit vollständigen ärztlichen und wirtschaftlichen Abteilungen und für 25 bis 30 Angestellte bieten. Der Bau zerfällt in zwei Teile, einen nach bestmöglichster Besonnung gerichteten Längsbau und einen in der Mitte des letzteren nach Norden angeschlossenen Querflügel für die Wirtschaft, Verwaltung und den ärztlichen Dienst. Der Bau kann später durch Anbau oder Aufbau vergrößert werden. Die Kosten betragen rund 1,200,000 Fr. Die Möblierung dürfte auf ungefähr 300,000 Fr. zu stehen kommen, so daß mit einer Gesamtsumme von rund 1,500,000 Fr. zu rechnen ist. In seiner Sitzung vom 26. Januar hat der Kantonsrat beschlossen, einen Beitrag von 500,000 Franken an den Neubau auszurichten. Dazu kommt ein Bundesbeitrag in der Höhe von ungefähr 20% der Kosten. Da die Heilstätten Wald und Clavadel fast zu ihrer Hälfte (45%) mit Patienten, die aus der Stadt Zürich stammen, besetzt sind, ist sie in hervorragendem Maße an einem zweckmäßigen Ausbau der Heilstätten interessiert. In Anbetracht des vom Kanton geleisteten Beitrages von 500,000 Fr. wird vorgeschlagen, einen Beitrag der Stadt in der Höhe von 300,000 Franken zu leisten, und zwar in der Form eines Beitrages à fonds perdu. Der Stadtrat stellt dem Großen Stadtrat in diesem Sinne Antrag. („N. Z. Z.“)

Neue Taubstummenanstalt auf dem Landenhof bei Aarau. Auf dem Landenhof bei Aarau ist eine mit 420,000 Fr. Kostenaufwand erstellte modern eingerichtete Taubstummenanstalt dem Betrieb übergeben worden.

Bauliches aus Weinfelden. (Korr.) Wenn die Hochbautätigkeit des Marktflecks Weinfelden im

SÄGEREI- UND HOLZ-BEARBEITUNGSMASCHINEN



(Universal-Bandsäge Mod. B. M.)

2a

A. MÜLLER & CIE. AG. - BRUGG

laufenden Jahre in ein etwas ruhigeres Stadium eingetreten ist, und nicht mehr den respektablen Umfang angenommen hat, wie dies in den letzten zehn Jahren in fast ununterbrochener Folge der Fall war, so ist der Beschäftigungsgrad im Baugewerbe bis heute dennoch ein guter geblieben. An Wohnbauten ist ein einziges Chalet im Gebiete der Magdenau erstellt worden; zwei weitere Einfamilienhäuser werden demnächst an der Bleichestrasse (südlich der Bahnlinie) in Angriff genommen werden. Einem etwas größeren Raum im diesjährigen Bauwesen nehmen verschiedene Geschäftsumbauten und Renovationen ein, von denennamenlich die umfangreichen Arbeiten erfordernde Umstellung der alten Weberei zu einer Kartonagenfabrik, die nun im Monat Mai ihren Betrieb aufgenommen hat, zu erwähnen ist. An der Bahnhofstrasse ist ein weiteres Wohnhaus zu einem Geschäftshaus umgebaut worden, womit sich nun an derselben ein Geschäft an das andere reiht. Ein weiterer durchgreifender, Geschäftszwecken dienender Umbau erfolgt gegenwärtig an der verkehrsreichen Feldgasse, wo der Charakter des Alten und Überlieferten immer mehr durch moderne Gestaltung zurücktritt. Nicht ohne Einfluß auf das Gepräge des Ortsbildes ist die immer mehr vordringende farbige Behandlung von Häuserfassaden geblieben; ein letztes Beispiel hierzu gibt eine soeben in verschiedene Farben getauchte Wohnhauskolonie der Firma Meyerhans & Cie.

In Ausführung der dritten Etappe der Kanalisationsanlage hat sich seit dem Frühjahr eine ziemlich ausgedehnte und intensive Liegbautätigkeit entwickelt, die nun von den Außenquartieren bis in den Ortskern vorgedrungen ist. Die Straßenkanäle sind zur Haupthache erstellt und mit den zahlreichen Hausanschlüssen ist begonnen worden. Im Laufe des Herbstes dürfen diese Arbeiten beendet werden und damit tritt das südlich des Gleisens gelegene Ortsgebiet, wo bestehende Verhältnisse am dringendsten nach Abhilfe rufen, in den Genuss der in hygienischer Beziehung unschätzbaren Wohltat der Kanalisation.

Verbesserungen in der Genfer Altstadt.

Plan-Projekt.

(Correspondenz).

Auf Grund einer großen Versammlung, an welcher teilnahmen: die Gesellschaft für Geschichte und Archaeologie, die Genfer Sektion des schweizerischen Ingenieur- und Architektenvereins, Helmatshuz, l'Association syndicale des architectes, die Kunstgesellschaft, war die Kom-